

КОНСПЕКТ

за конкурсен изпит за редовна докторантура през академичната 2024/2025 година по Професионално направление 2.1. Филология, докторска програма: Романски езици (Лексикология и фразеология на съвременния португалски език)

Конкурсният изпит за докторанти по дисциплината „Лексикология и фразеология на съвременния португалски език“ се състои от 2 части.

1. Писмена част: развиване на тема по теоретичен въпрос от приложения конспект по лексикология и фразеология на съвременния португалски език.
2. Устна част: беседа по теоретичния въпрос и анализ на лексикални структури.

Конспект:

1. Unidades básicas, metodologia e subdivisões do estudo lexicológico no âmbito das ciências da linguagem:
 - a) lexemas, frasemas, nomes próprios;
 - b) onomasiologia e semasiologia; sistema e diassistema lexical;
 - c) lexemática, fraseologia, paremiologia, onomástica, lexicografia.
2. Conteúdo linguístico e significado linguístico – tipologia. Relações entre signo linguístico, conceito e referente.
3. Morfemas: definição, descrição e classificação dos morfemas e do seu contributo à construção e à gramaticalização do significado lexical.
4. Palavras: definição, descrição e classificação das palavras com vistas à expressão dos significados linguísticos.
5. O plano da expressão (forma externa) da palavra lexemática: tipos e modelos formativos, processos derivativos.
6. O plano do conteúdo (forma interna) da palavra lexemática: a metáfora e a metonímia na produção sémica e na polissemia.
7. Arbitrariedade da palavra lexemática e fontes da designação. Os processos de motivação (fonológica, morfológica, semântica) e desmotivação das palavras lexemáticas.
8. Relações semânticas entre palavras lexemáticas:
 - a) baseadas no plano da expressão: paronímia e homonímia e os seus pontos de contacto com a polissemia;
 - b) baseadas no plano do conteúdo: sinonímia e antonímia e os seus pontos de contacto com o campo lexical.

9. Estrutura semântica da palavra lexemática – monossemia e polissemia:
- semema, lexema e lexia; sema e tipos de semas; semantema, classema e virtuemema;
 - o papel da metáfora e da metonímia na formação de unidades lexicais polissémicas.
10. Estrutura do sistema lexical:
- relações paradigmáticas primárias – campo e classe lexical;
 - relações paradigmáticas secundárias – modificação, desenvolvimento, composição;
 - relações sintagmáticas – afinidade, seleção, implicação;
 - as noções de campo associativo e de campo semântico.
11. Diassistema lexical: os conceitos de arquitetura e estrutura, de diassistema e sistema, de norma-padrão e variedade lexical, de línguas crioulas e de línguas pidgin:
- variação diatópica – norma brasileira e norma lusoafricana, variação dialetal do português europeu e do português brasileiro, especificidades lexicais do português em Angola, Moçambique, Cabo Verde, Guiné Bissau, São Tomé e Príncipe, Timor-Leste;
 - variação temporal (arcaísmo, historicismo e neologismos);
 - variação diafásica (tabu, eufemismo e disfemismo; léxico poético, neutro, terminológico);
 - variação diastrática (gíria, calão; léxico urbano e rural; popular, familiar, culto etc).
12. Fraseologia:
- discurso primário e discurso repetido – equivalências (frasemas equivalentes de palavras, de frases e de textos);
 - traços semânticos, formais e funcionais dos frasemas;
 - classificação semântica (colocações, unidades fraseológicas, unidades idiomáticas);
 - classificação funcional das estruturas fraseológicas;
 - relações semânticas entre os frasemas – sinonímia e antonímia, polissemia e monossemia, paronímia e homonímia, variações.
13. Onomástica: descrição semântica, formal e funcional dos nomes próprios. Classificação formal e semântica.

Библиография

- ALVES, I. M. *Neologismo*. São Paulo, Ed. Ática, 1990.
- BASILIO, M. *Teoria Lexical*. São Paulo, Ed. Ática, 1989.
- BRÉAL, M. *Essai de sémantique (Science des significations)*. Paris, Librairie Hachette et Cie, 1897.
- CARVALHO, N. *Empréstimos lingüísticos*. São Paulo, Ed. Ática, 1989.
- CHAVES, R. (2013). «Organização do léxico» – *Gramática do português, vol. I*, E. B. Paiva Raposo, M. F. Bacelar do Nascimento, M. A. Coelho da Mota, L. Segura, A. Mendes, A. Andrade (org.). Lisboa, Calouste Gulbenkian, pp.185-246.
- CINTRA, L. F. L. *Estudos de Dialectologia Portuguesa*. Lisboa, Livraria Sá da Costa Editora, 1995.
- COSERIU, E. *O Homem e a sua Linguagem*. Rio de Janeiro, Presença, 1987.
- COSERIU, E. *Principios de Semántica Estructural*. Madrid, Editorial Gredos, 1981.

- COSERIU, E. *Lições de Lingüística Geral*. Rio de Janeiro, Ao Livro Técnico S/A, 1980.
- COSERIU, E. *Gramática, Semántica, Universales*. Madrid, Editorial Gredos, 1978.
- CUNHA, C., e L. Cintra. *Nova Gramática do Português Contemporâneo*. Lisboa, Sá da Costa, 1984.
- ECO, U. *La estructura ausente – introducción a la semiótica*. Barcelona, Editorial Lumen, 1972.
- ECO, U. *Trattato di semiotica generale*. Milano, Valentino Bompiani, 1975.
- ECO, U. *Semiótica e Filosofia da Linguagem*. Lisboa, Instituto PIAGET, 2001.
- FREGE, G. “On Sense and Reference” – *Translations from the Philosophical Writings of Gottlob Frege*. (ed. Peter Geach, Max Black). Oxford, Basil Blackwell, 1960.
- LAKOFF, G. e M. Johnson. *Metaphors we live by*. Chicago and London, Chicago University Press, 2003.
- LOPES, Ed. *Fundamentos da Lingüística Contemporânea*. São Paulo, Ed. Cultrix, 1995.
- LYONS, J. *Semântica*. vol. I, Porto, Ed. Presença, 1980.
- LYONS, J. *Semantics*. Vol.II, Cambridge, Cambridge University Press, 1985.
- MENDES, A. (2013). «Processos de gramaticalização» – *Gramática do português, vol. I*, E. B. Paiva Raposo, M. F. Bacelar do Nascimento, M. A. Coelho da Mota, L. Segura, A. Mendes, A. Andrade (org.). Lisboa, Calouste Gulbenkian, pp. 249-293.
- OGDEN, C. K. and I. A. Richards. *The Meaning of Meaning. A Study of The Influence of Language upon Thought and of the Science of Symbolism*. London, Kegan Paul, Trench, Trubner & Co., Ltd, 1927.
- POTTIER, B. *Semántica General*. Madrid, Editorial Gredos, 1993.
- VILELA, M. *Estudos de Lexicologia do Português*. Coimbra, Almedina, 1994.
- VILELA, M. *Léxico da Simpatia*. Porto, Ed. INIC, 1980.
- VILELA, M. *Ensino da Língua Portuguesa: Léxico, Dicionário, Gramática*. Coimbra, Almedina, 1995.
- TAGNIN, St. O. *Expressões idiomáticas e convencionais*. São Paulo, Ed. Ática, 1989.
- ULLMANN, St. *Semântica - uma Introdução à Ciência do Significado*. Lisboa, Fundação C.Gulbenkian, 1987.
- АРОТЮНОВА, Н.Д. (съст.). *Теория метафоры*. Москва, Прогресс, 1990.
- БОЯДЖИЕВ, Т., Куцаров, И. и Й.Пенчев. *Съвременен български език*. С., Петър Берон, 1998, 131 – 226.
- ВЪТОВ, В. *Българска лексикология*. Велико Търново, Абагар, 1998.
- ГРЕЙМАС, Ал. Ж. *Структурная семантика. Поиск метода*. Москва, Академический проект, 2004.
- КАЛДИЕВА-ЗАХАРИЕВА, Ст. *Българска фразеология. – Българска лексикология и фразеология, том 2*. С., Академично издателство «Проф. Марин Дринов», 2013.
- КАСАБОВ, И. *Проблеми на общата лексикология. – Българска лексикология и фразеология, том 3*. С., Академично издателство «Проф. Марин Дринов», 2013.
- КРУМОВА-ЦВЕТКОВА, Л., Д. Благоева, С. Колковска, Е. Пернишка, М. Божилова. *Българска лексикология. – Българска лексикология и фразеология, том 1*. С., Академично издателство «Проф. Марин Дринов», 2013.
- ПАСИ, И. *Метафората*. София, Книгоиздателска къща „Труд“, 2001.
- СТОЙЧЕВА, М. *Език и свят – проблемът за референцията*. София, УИ „Св. Климент Охридски“, 2002.

Изготвила конспекта: доц. д-р Весела Чергова